

HABLAR MENOS - HACER MÁS

Biblioteca Nacional

Montevideo

Fue un publicista francés contemporáneo, de permanente militancia en favor de las fuerzas populares, el que expresó que todo pensamiento que no conduzca a la acción es un aborto o una derrota. ¡Esas es la esencia de nuestra posición! Ahí está admirablemente expuesto, en una síntesis insuperable, el sentido total de nuestro llamado a la acción.

La deliberación sin acción que particulariza a las fuerzas democráticas, en esta grave hora del mundo, conduce, inexorablemente, a la fragmentación y a la descomposición. Y allana el camino a la fierza fascista que avanza, a sangre y fuego, con implacable ferocidad.

El ejemplo de Francia y España es iluminante. Allí donde los pueblos se dieron la mano y deliberaron para accionar, energicamente, el fascismo sufrió el más rudo

de los encontronazos.

La defensa de la democracia no se hace con palabras sino con hechos. Es necesario comprender esto y proceder en consecuencia. Ya es hora de hablar menos y hacer más. Si queremos dotar de eficiencia a las fuerzas populares, debemos infundirles el culto de la acción al servicio de sus intereses fundamentales y permanentes.

Es necesario comprender que se ha operado una transformación fundamental en

las tácticas de lucha. Ya no es, como hasta ayer nomás, una contienda verbalista entre liberales y socialdemócratas. Estamos en un combate de vida o muerte entre la democracia y el fascismo. Hay en consecuencia, en nuestros métodos de lucha consignas gastadas que ya dieron todo lo que tenían que dar unas y otras, totalmente inadecuadas frente al nuevo enemigo que se nos enfrenta con la decisión de aniquilarlos despiadadamente. ¡En enalquier terreno y con todas las armas!

Hablar menos. Hacer más. Si esta consigna no es comprendida por las fuerzas populares, la democracia está perdida, irremisiblemente perdida.

No hemos de quedarnos en el campo de las disquisiciones doctrinarias ni de las generalidades vagas e inconvenientes. Hemos de aplicar nuestro criterio al examen objetivo de la realidad viva de nuestro drama. Puntualizaremos la subversión de esos organismos ejecutivos que, contrariando su función

específica, no hacen otra cosa que deliberar. Y subrayaremos la pasividad de las masas populares que esperan, inertes, que la solución de sus grandes problemas les venga de lo alto, como los panes bíblicos. O como cuando Batlle velaba por ellas, armado del poder político.

No hemos de ser nosotros por cierto, quienes intentemos retacearle al hombre del pueblo el derecho sagrado e inalienable, inherente a su función de hombre, de deliberar sobre sus grandes problemas. Ni al hombre del pueblo ni al dirigente. Sería sencillamente monstruoso. Lo que reclamamos, en defensa de la personalidad humana amenazada, es que a la deliberación siga la acción. La acción ef斯塔ica, fecunda, creadora. Solo así se salva el hombre de ser reducido a la triste condición de bestia, por el fascismo. —De «El Heraldo».

PROGRESO

«Dónde hay una voluntad, hay un camino»

Año VIII

Sarandí del Yi, Noviembre 27 de 1937

Nº 374

Recuerdo de Manolo Fernández

Los periódicos de mi pueblo me han traido hoy una noticia profundamente conmovedora para mí: ha muerto Manolo Fernández. Por el tono de las necrológicas veo que este hombre estaba ya emparentado con la tumba hace mucho tiempo. Si, no era un tipo corriente. Su pensamiento nació descentrado del medio en que le tocó vivir. Esto lo noto ahora que puedo juzgar con criterio analítico la idiosincrasia de Manolo Fernández.

Pero hace veinticinco años —un cuarto de siglo!— cuando Manolo Fernández y yo fuimos amigos, no podía notarlo. No podía notarlo, porque él era un hombre y yo era un niño. Mantuvimos, precisamente, una de esas amistades de hombre a niño, que suelen ser sino las más duraderas, las más puras y desinteresadas.

Y la muestra surgió de cierta afinidad espiritual para la que no era obstáculo la diferencia de edad, se nutrió de la común afición a las cosas del intelecto, fruto en él de una inclinación ya definida, tumultuosa manifestación vocacional en el que esto escribe.

La primera fuente de cultura que encontró mi espíritu ávido de saberes fue la librería de Manolo Fernández, frente a la plaza. Allí iba yo, todo lo más a menudo que podían permitírmelo mis economías de muchacho pobre, a buscar el tono lebdo maduro de la «Geografía Universal», alguna novela, a príncipios seleccionada o el libro que me reconcluía M. nolo esgrimiendo para el caso un seguro criterio didáctico. Los libros alineados en los anaqueles de la librería —¿cómo se llamaba la librería?— ejercían sobre mi espíritu una atracción irresistible y la palabra de Manolo Fernández tenía para mí un prestigio y una autoridad tanto más grandes, cuanto que venía de un hombre doblado de la más exquisita delicadeza y de la educación más refinada. Nos pasábamos largas horas charlando. El me enseñaba muchas cosas.

Un cuarto de siglo corrido desde entonces, me ha enseñado muchas otras. Hoy vol-

vería a aquél sitio que me fuji tan grato a pasarme las horas perdidas hojeando libros, mirando estampas, charlando con el librero en la tranquilidad de aquella suave penumbra que reinaba siempre en el pequeño negocio.

Pero la librería habrá de aparecido, supongo, y Manolo Fernández ha muerto, más olvidado de lo que emereció. Mientras quepa un adarme de gratitud en el corazón de los hombres, ninguna semilla habrá sido arrojada en vaho. Por eso he escrito estas líneas, documento de gratitud a Manolo Fernández, que en paz descanse.

RAMÓN I. ALVAREZ
Montevideo, Noviembre 24 de 1887.

PROGRESO

Periódico Regional
INDEPENDIENTE

Director-Redactor Responsable
J. ROBERTO BERBEJILLO

Oticas y Talleres: Ituzaingó
No 51 — Teléfono N.º 21

TARIFA DE SUSCRIPCION

Año adelantado \$ 500

Mensualidad \$ 50

Sala de Lectura en el Club Sarandí

El día primero de Diciembre entrante, nuestra primera institución social inaugurarán su sala de Lectura.

Se cumplirá así otro de los capítulos del amplio plan de cultura que se ha impuesto

la Comisión Directiva y que con la aprobación general viene desarrollando.

La organización de la Biblioteca Social y Sala de Lectura ha sido y continúa siendo preocupación constante de nuestro Director, Bibliotecario, del Centro. Y el acto del próximo miércoles, dentro de sus sencillez, tendrá todo el valor de un gran paso dado hacia la persecución de ese ideal.

Adelantámonos a la invitación especial que recibirán todos y cada uno de los señores asociados del Club, los exhortamos a concurrir el próximo miércoles a la inauguración de dicha Sala de Lectura, que se realizará a las 10 horas.

LA DIRECCIÓN

Centro Auxiliar de Sarandí del Yi

LLAMADO A LICITACIÓN PÚBLICA

Llámanse a licitación pública para la provisión de carne, leche, pan y leña al Centro Auxiliar de Salud Pública «José María Rodríguez» situado en la localidad, durante el año 1938, —de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Administración del mencionado establecimiento, todos los días hábiles, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Las propuestas, en el sentido correspondiente, serán abiertas el día 9 de diciembre próximo, a las 11 horas, en presencia de las autoridades del establecimiento e interesados que concurren al acto.

Sarandí del Yi, 27 de noviembre de 1937.

LA DIRECCIÓN

Inspección Departamental de Trabajo

Esta Oficina hace presente a los Sres. Comerciantes e Industriales del Depto. la obligatoriedad del otorgamiento de la licencia anual al personal comprendido con goce de sueldo. Y que, vendido el año en curso, hará una severa y prolífica investigación a efecto de comprobar el cumplimiento de esa ley, aplicando las sanciones correspondientes a los omisos.

Se previene a dichos Señores, que no pueden dar la licencia anual sin dar previo aviso por escrito, y estar además munidos del comprobante que justifique la intervención de la Oficina.

Asis SILVEIRA
Insp.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de doña Hipólita Vicenta o Vicenta Hipólita Fernández de Freire, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar Sarandí del Yi, Noviembre 20 de 1937—M. S. Méndez. Juez de Paz.

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de doña Hipólita Vicenta o Vicenta Hipólita Fernández de Freire, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar Sarandí del Yi, Noviembre 20 de 1937—M. S. Méndez. Juez de Paz.

Servicio Oficial de Distribución del Semillas

El Servicio Oficial de Distribución de Semillas pone en conocimiento de los señores agricultores que tiene en venta hilo sisal marca «Silver Crown» recientemente recibido de Norte América, al precio de \$ 7.10 puesto en Grano o Estación de destino y \$ 7.00 puesto sobre Wagón o puerto de Montevideo y a retirar de sus depósitos.

También esta Institución dispone de una partida de hilo sisal de zafas anteriores, en perfectas condiciones, a \$ 6.50 el fardo puesto en destino y \$ 6.50 en Montevideo.

Por pedidos o informes los interesados pueden dirigirse a nuestros Agentes, Sociedades y Comisiones de Fomento Rural, Funcionarios de la Dirección de Agronomía, Sucursales del Banco de la República, o a las Oficinas del Servicio Oficial de Semillas, calle Buenos Aires esq. Ituzaingó, Montevideo.

Postergóse el Raid Automovilístico

El tercer Raid Automovilístico Departamental, que según anunciamos se realizará el domingo 28 del corriente, ha sido posergado definitivamente para el día 12 de Diciembre próximo.

La prueba se desarrollará en circuito, partiendo de Estación Vi para cumplir seis veces el siguiente recorrido: Santa Bernardina, Villasboas por Paso de la Herrería, Estación Villasboas a Santa Bernardina nuevamente.

Se podrá tomar parte únicamente con coches Ford, Modelo T, -Tipo Standard.

Escuela de Mecánicos

Se hace saber a los interesados que el día 15 de Febrero próximo se iniciarán los exámenes de ingreso a la Escuela de Mecánicos de la Marina y que las solicitudes correspondientes deberán presentarse desde el día de la fecha al 20 de Enero de 1937. Los pedidos de informes y solicitudes de ingreso se dirigirán así:

Comandante de la Escuela de Mecánicos—Punta de Lobos—Ce ro—Montevideo.

MEDITA, AGRICULTOR **Avisos Económicos**

Eres rico, agricultor, tú bien lo sabes y si no posees el lenzujo florido para expresarlo, tienes el corazón noble para sentirlo.

Es para tí que nace el rubio sol en las auroras, es para tí que las aves entonan sus himnos de alabanza, es para tí que la brisa arrulla quedamente en el follaje..

La tierra que parece muerta en el invierno, responde al llamado de tu reja y hace brotar a raudales, del surco abierto, la planta nueva, fuente de vida.

Noble y fecunda es tu labor. Para beneficiarla, el Creador te devuelve las gotas de sudor que derramaste cada día en perlas de rocío.

Tienes en tus manos el eje del mundo. Eres el padre de la ciudad. Los intelectuales se nutren de tu pan.

Agricultor: no te ilusiones con la vida de las urbes, no loches con el deseo de ir a haberlas, no emigres a la ciudad; cuando la visites compara esos rostros macilentes con el tuyo. Curtido de intemperie: recorre esas viviendas, verdaderas «pajareras», a muchas de las cuales no llega siquiera un rayo de sol, y no envidiarás a los

que allí pasan una vida de inquietudes, artificios y banalidades, teniendo por punto de reunión la atmósfera mal oliente del café.

Quédate en el campo; enseña a tus hijos el amor a la Naturaleza, trabaja científicamente buscando la manera de producir más con el mínimo de esfuerzo posible y serás de la tierra el verdadero rey. —A. B. C.

Le Interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

Profesionales

FRANCISCO D. RIOS Médico - Cirujano Consultorio: Calle Sarandi entre Pereira y Giró Frente a la Plaza Principal Sarandi del Yi.

FORTUNATO DESIDERIO Cirujano—Den lista consultas todos los días Giró frente a la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado.» Sarandi del Yi.

PANTALEON L. ASTIAZARAN. Médico - Cirujano Especialista en oídos, nariz y garganta Ituzaingó esq. Balle Sarandi del Yi.

ALFREDO C. LAUREIRO Agrimensor Ofrece sus servicios profesionales Dr Alejandro Gallinal 375 Florida.

Avisos Varios

PARTICIPACIONES EN LA CE.—Nuestros modelos se caracterizan por la elegancia de su presentación y la novedad de su estilo—Talleres Gráficos PROGRESO.

CAMA DE HIERRO, dos plazas, nueva. Se vende barato. Informes en esta Redacción.

MEMENTOS Y RECORDATORIAS para funeral—Ofrecemos varios, tipos desde \$ 500% Talleres Gráficos PROGRESO.

TROZADOR, casi sin uso, muy buena calidad, se vende—Informes en esta Redacción.

Monino Astazarán

Comisionista entre Sarandi del Yi y Montevideo

DIAS DE SALIDA

Sarandi del Yi: Domingos

Miércoles y Viernes

Montevideo: Martes,

Obes 1568 Jueves y Sábados

Reuma-Gota-Ciática

Frixal

0.90

Quita su mal



Pruebe otro Jabón...

SE LO ACONSEJAMOS

DESPUES HAGA LO MISMO CON EL JABON

B&O

ESTAMOS SEGUROS QUE Ud. SERÁ
NUESTRO MEJOR PROPAGANDISTA

Noblesa del Jabón Bao

Ofrecemos un amplio surtido de casimires para la próxima estación.

Sastrería El FIGURIN

FRENTE A LA PLAZA PRINCIPAL

Es de su interés solicitar una libreta de nuestro Club de Trajes.

De Finamore y Romero

SARANDI DEL YI

Se alquila: Una casa recién construida, con dos dormitorios, comedor, hall, y garaje, cocina, cuarto de baño y aljibe, sita en la Calle Pereira, a 100 mts. de la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado».

Tratar con su propietario Clodomiro Larrose.

Carpintería Sarandí

Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano. Puertas económicas, habiendo existencia permanente.

PRECIOS CONVENIENTES

Michelena Hermanos

Compañía Nacional

LA URUGUAYA

Fundada para Favorecer la Economía y el Ahorro

CALLE YI 1562

MONTEVIDEO

Presidente
Vice Presidente
Síndico
Gerente

Dr. RAUL JUDE
Dr. ALFREDO O. INCIARTE
Esc. CLAUDIO A. VIERA
LEONARD W MARTIN

Pólizas de Previsión y Ahorro

CON REEMBOLSO GARANTIZADO POR SORTEOS MENSUALES O AL TERMINO DEL CONTRATO

En virtud de lo que disponen las Condiciones Generales insertas en las Pólizas, han resultado beneficiadas en el Sorteo Mensual verificado el 15 de Noviembre de 1937

las siguientes pólizas cuyos poseedores recibirán en efectivo, a razón de

\$ 1.000.00

por cada Póliza, si éstas se encuentran en vigencia

6250	18730
6251	18751
6252	18752
6255	18753
6254	18754

A usted le interesa obtener mayores detalles

AGENTE LOCAL: PEDRO J. SAMBUSETTI

Artigas A. Guichón

CONSIGNATARIO Y REMATADOR

Ex Socio, Sucesor de ALFREDO O. GUICHON

LAS VENTAS DE TABLADA FRUTOS EN BARRACA

Las pago conjuntamente con la prima y si fuera necesario el mismo día de la venta.

Escriptorio:

Calle Lucas Obes N° 782
Paso Molino

Depósito:
Calle Rondeau N° 1928

Cooperativa de Comisionistas

FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 83659. En Sarandi del Yi, Calle Ituzaingó entre Berro y Pereira Teléfono Local.

Un gran film porteño se extrena mañana

Luis Sandrini en el «Cañonero de Giles»

Luis Sandrini, el celebrado actor cómico que se revelará en «Los tres berretines», para luego brindarnos creaciones desopilantes tan festejadas como las de «La muchachada de a bordo», reaparecerá mañana en la pantalla del Cine Teatro Perna como protagonista de «El Cañonero de Giles», bufonada de índole deportiva, cuya trama abunda en situaciones de gran fuerza cómica.

Sandrini hace el papel de un provinciano que es contratado para actuar en uno de los más poderosos equipos futbolísticos de Buenos Aires, viviendo las más divertidas aventuras, a las que se ve arrastrado por su carácter revoltoso y su afán de arraigar todo a su modo y manera. Huelga decir que este personaje, pintoresco y dinámico, permite a Sandrini hacer gala de su inagotable risa cómica, manteniendo al público en constante hilaridad.

Es interesante agregar que con el aspecto francamente humorístico del film, se confunde, hábilmente intercalada, la nota deportiva, ofreciéndose incidencias de un gran match y todas las alternativas del entrenamiento de los campeones, apareciendo en el film jugadores populares como Balazo Ferreyra, Minella, Bossio, Peucelle y otros, que forman en el mismo «team» de Sandrini...

El reparto incluye también los prestigiosos nombres de Marcos Caplán, Luisita Vehil, Quintanilla, Sussy Dorqui, Juan Mangiante y Roberto Blanco.

Las exhibiciones en el Cine Club Sarandi

La Empresa que tiene a su cargo el Cine Club Sarandi, nos comunica que ha resuelto no exhibir películas hasta la próxima temporada.

Rita E. Marotta Brascesco

MODITA

CONFECCIONES ELEGANTES Y PROLIJAS

Sarandi del Yi

Comerciantes.

SOLICITEN LOS

PRODUCTOS DE LA CASA IMPORTADORA

Viuda de hijos de Juan J. Aguirre

REPRESENTANTE: Julio A. Osorio

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña
Sarandi del Yi
Dpto. Durazno

ANCAP

A los consumidores de combustibles rurales y compensados

Habiéndose encontrado recientemente a muchos particulares utilizando combustibles compensados o agrícolas sin estar autorizados para ello, la ANCAP recuerda al público que la ley pena dichas infracciones severamente.

Al infractor primario se le aplica una multa de \$ 200.00 y al reincidente de \$ 500.00.

No se admiten excusas de ninguna índole tendientes a justificar el uso indebido de los combustibles exonerados total o parcialmente de impuestos.

Los particulares favorecidos con la exoneración de derechos sobre la nafta que utilizan en sus ómnibus, camiones, taxímetros o máquinas agrícolas, deben recordar que toda infracción a las reglamentaciones vigentes se castiga inexorablemente.

Tenga presente esto y no incurra en falta; porque después lo lamentará.

CINE TEATRO PERA

Domingo 28 de Noviembre de 1937

— A LAS 17 Y 21 Y 30 —

Programa Gluksmann presenta el film R. K. O. Radio P. interpretado magistralmente por MAY ROBSON, PRESTON FOSTER, y Florine McKinney.

La rebelión de los hijos

Esta nueva primicia para Sarandi del Yi nos muestra a la gran actriz May Robson sucesora de Marie Dressler, en un film lleno de emoción, de ternura, de comedia y de sacrificios maternales.

— A LAS 18 Y 20 Y 22 Y 30 —

El Cañonero de Giles

Intérprete principal: LUIS SANDRINI. Lo secundan: Félix Blanco, Marcos Caplán, Sussy Dorqui, Quintanilla, Luisita Vehil y los fooballers, Minella, Bernabé Ferreyra, Pencelle, etc. Una desopilante comedia que relata las aventuras de un provinciano que, descubierto en un «campito» por ciertos dirigentes porteños, es contratado para actuar en un poderoso equipo de la metrópoli.

EL CÓMICO IRRESISTIBLE

El aventurero DEL MILLÓN DE CARCAJADAS
Convertido en un «crack» de football, al que ocurren los más divertidos accidentes.

EL ÚLTIMO FILM DE SANDRINI, DEL PRESENTE AÑO

MARTES: Otro suceso a \$ 0.20

Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos, Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL YI

CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platería, Anteojos, Víctores, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

ANUNCIO EXCEPCIONAL DE

R. C. A. VICTOR

«La marca suprema en radio»
Dos nuevos modelos a precios extraordinariamente bajos:

Modelo 4 T \$ 8500
5 X 2 \$ 1500

Un acontecimiento de verdadera trascendencia en radio, lo constituye la presentación de los nuevos modelos R C A Victor para 1937.

Equipados con los más sorprendentes adelantos técnicos creados por R C A Victor, como el «Cerebro Mágico», el «Ojo Mágico» y la «Voz Mágica», además de las nuevas Válvulas Metálicas Radiotró, estos modelos constituyen una nueva obtención de la superior técnica de R C A Victor.

Radio R. C. A. Victor

Cien por ciento importados
PARA INSTALACIONES DE 6 VOLTIOS OFRECIMOS

Equipos Electrógenos «Boggs & Stratton»

100 Watts \$ 100.00
200 \$ 150.00

Acumuladores U S L 120 amperios, Cargado \$ 25.00

144 \$ 27.00

Vasos de dos Voltios 195 amperios \$ 16.00

VICENTE FALCHETTI

Agente Local

Calle Pereira

Sarandi del YI

M. O. P.

Dirección de Ferrocarriles.
Construcción del Ferrocarril
Sarandi del YI al Norte

LICITACION

Art. 1.o—De acuerdo con los Art. 46, 47 y 48 del Pliego de Condiciones Particulares, se llama a licitación pública para el aprovisionamiento de carne a los obreros de esta construcción, dentro de la zona de desarrollo de los trabajos, desde Kilómetro 0 a Kilm. 20.

Art. 2.o—Los proponentes deben ser comerciantes del ramo, establecidos en la zona de trabajos, que se establece del siguiente modo:

Por el Sur: Ao. Sauce del YI, des de sus puntas hasta su confluencia en el YI; por el Este, una linea recta que cruce por la unión de las cuchillas Illescas y Rosario, hasta Co. Guaiacurú, y desde aquí hasta la barra del Ao. Palmas en el Cordobés; por el Norte, de la confluencia del Ao. Palmas en el Cordobés, en linea recta a Palomas y de Palomas a San Gregorio; por el Oeste, linea recta desde San Gregorio a Carmen; del Carmen a la desembocadura del Ao. Mansavillagra, en el Río YI, y de aquí, siguiendo el Río YI, hasta la desembocadura del Ao. Sauce del YI.

Art. 3.o—El tiempo que debe durar el suministro será de tres meses a contar de la fecha de la firma del contrato.

Art. 4.o—La carne a suministrarse será de buena calidad.

Art. 5.o—La garantía del Estado al Proveedor determinada en el Art. 46 del Pliego de Condiciones Particulares, quedará anulada con pérdida de la garantía de cumplimiento de contrato, por las siguientes causas:

a) Por incumplimiento del Proveedor en los suministros que debe hacer a cada cliente autorizado por los contratistas en los lugares, horas y días que se determinen de acuerdo con el Jefe de Control.

b) Por no entregar la carne, de su clase, peso y precios convenidos en el contrato.

c) A solicitud fundada y firmada ante la Oficina de Control, del 75% del personal interesado.

Art. 6.o—Los proponentes al presentar sus propuestas deberán exhibir el recibo de garantía de mantenimiento de propuestas, expedido por la Sucursal del Banco de la República en Sarandi del YI, por valor de \$ 75.00 (setenta y cinco pesos).

Art. 7.o—Una vez adjudicada la propuesta, el adjudicatario, debe depositar en el mismo Banco, como garantía de cumplimiento de contrato de suministro, la cantidad de \$ 300.00 (trescientos pesos).

Art. 8.o—Una vez estudiadas las propuestas, y hecha la adjudicación respectiva, se devolverán los depósitos de garantía de mantenimiento, salvo el del adjudicatario de suministro, que se le devolverá el mismo depósito una vez que haya depositado el correspondiente al de cumplimiento de contrato, que será previo a la formalización del contrato respectivo.

Art. 9.o—Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurren, el día martes 30 de Noviembre a la hora 10, en el local de la Oficina de Control en Sarandi del YI, y será presenciado el acto por los contratistas y obreros que así lo deseen.

Art. 10—Además de los comprobantes de garantía de mantenimiento de propuestas, deben justificar los proponentes, que son comerciantes en el rubro que proponen y que están al día en el cumplimiento de las leyes respectivas de impuestos, Caja de Jubilaciones, etc.

Art. 11—El acto será válido con cualquier número de proponentes que concurren.

Art. 12—Las propuestas serán estudiadas y adjudicadas antes del día 3 de Diciembre de 1937.

Art. 13—El adjudicatario debe ponerse de acuerdo con el Jefe de Control y los contratistas para determinar la forma más conveniente de efectuar la distribución de la mercadería a los obreros, así como la de llevar el control de cuentas que garante el Estado.

Art. 14—El adjudicatario debe dar comienzo a la distribución de la carne, dentro de los ocho días siguientes a la notificación de adjudicación.

Sarandi del YI, Noviembre 20 de 1937.

EL ENCARGADO DE LA OFICINA DE CONTROL.

Se venden en el Departamento Florida

CUATRO FRACCIONES de buenos campos: 2 en el Sauce del YI, de 36 hectáreas y metros cada una, y las otras dos en Illescas de 47 hectáreas, y 73 y metros, respectivamente.

Tratar: Escribanía FRANCISCO M. OSORIO
Sarandi del YI

DOS PRODUCTOS DE CALIDAD

Cacique ACEITE PURO DE OLIVA
ACEITE OLIVA-MANI Sarandi

PIDALOS A SU PROVEEDOR

GLUSMAN

LA CASA DE LOS MUEBLES

Liquida Regios Juegos de
Dormitorios Y Comedores
a cualquier precio

Independencia 739. —Florida

LAVALLEJA HOTEL

— DE —
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

CONSUMA FULIDOR Y JABÓN



LA MEJOR CALIDAD DENTRO DE SU PRECIO

Representante: Julio A. Osorio. Sarandi del YI

PIDA EL CUADERNO

TABARE

BUENA CALIDAD Y MEJOR PRECIO

SE VENDE EN TODOS LOS COMERCIOS

Cuando la niña se convierte en mujer, todo parece sonreírle en la vida. Sin embargo, a su delicado organismo debe ayudársela a mantener todo su vigor y vitalidad. El Tónico Bayer es una valiosa ayuda para asegurar la alegría de vivir, porque enriquece la sangre, tonifica el sistema nervioso y fortifica todo el organismo.



TÓNICO BAYER
DA FUERZA • VIGOR • ENERGÍA

El frasco vale \$1.90

ALFREDO C. LAUREIRO
Agrimensor. Ofrece sus servicios profesionales Dr. Alejandro Gallinal 375. Florida.



MEDITACIONES

Profunda está la noche. Haced silencio.
El aire tiene un alma;
y el agua entre las piedras, en el blando
declive de la acequia tiene un alma.

Profundísima está y azul la noche,
de ese azul de las noches, que es su alma.
Cada estrella es un alma en el silencio.
La noche tiene un alma!

Y ese rumor del agua? Y ese vano
murmurillo del follaje? Todo es alma!
Y se llena de almas esta sombra,

y de antiguos recuerdos que son almas.
¡Haced, haced un íntimo silencio!
en la profunda noche llena de alma!

ARTURO CAPDEVILA.

LA FUENTE

Joven, te ofrezco el don de esta copa de plata
para que un día puedas calmar la sed ardiente,
la sed que con su fuego más que la muerte mata.
Mas debes abrevarte tan sólo en una fuente,

otra agua que la suya tendrá que ser ingrata,
busca su oculto origen en la gruta viviente
donde la interna música de su cristal desata,
junto al árbol que llora y la roca que siente.

Quiete el misterioso eco de su murmullo,
asciende por los riscos ásperos del orgullo,
baja por la constancia y desciende al abismo

cuya entrada sombría guardan siete panteras:
son los Siete Pecados, las siete bestias fieras.
Llena la copa y bebe: la fuente está en tí mismo.

RUBÉN DARIO.

De la vida al pasar...

El que mira desde afuera
por una ventana abierta, no
ve tantas cosas como el que
mira una ventana cerrada.
No hay objeto más profundo,
más misterioso, más fecundo,
más tenebroso, más desum-
brante que una ventana ilumi-
nada. Lo que se puede ver
al aire libre es siempre me-
nos interesante que lo que
ocurre detrás de un vidrio.

En aquel agujero, obscuro
o luminoso vive la vida, sue-
ña la vida, sufre la vida.

Mas allá de los innumerables tejados distingo una mu-
jer, arrugada ya, pobre, siem-
pre inclinada y que nunca sa-
le. Con su rostro, con su ves-
tido, con su gesto, con casi
nada, ha re hecho la historia
de esa mujer, mejor dicho su
leyenda, y a veces me la cuen-
to a mi mismo llorando.

Inspección Departamental de Trabajo

Esta Oficina hace presen-
te a los Sres. Comerciantes
e Industriales del Depto. la
obligatoriedad del otorgamien-
to de la licencia anual al
personal comprendido con
goce de sueldo. Y que, ven-
cido el año en curso, hará
una severa y prolífica investi-
gación a efecto de compro-
bar el cumplimiento de esa
ley, aplicando las sanciones
correspondientes a los omisos.

Se previene a dichos Señores, que no pueden dar la li-
cencia anual sin dar previo
aviso por escrito y estar ade-
más, munidos del comprobante
que justifique la interven-
ción de la Oficina.

Asís SILVEIRA
Insp.

Si se hubiera tratado de
un pobre viejecillo, hubiera
rehecho la suya con la mis-
ma facilidad.

Y me acuesto, orgulloso de
haber vivido y sufrido en
una persona que no era yo.
Tal vez se me diga:

—¿Está seguro que esa le-
yenda sea la verdadera?

—Qué importa lo que pue-
da ser la realidad que está
fuera de mí, si me ayuda a
vivir, a sentir que soy? —
CARLOS DE BAUDELAIRE.

Cláusulas para mi Ejemplario

Un espejo tiene siempre al-
go de corazón. Por él pasan
y se disfanan las imágenes.

Cuando una mujer voluble
determina casarse, es indicio
de que viaja, en carne y es-
píritu, bajo lluvia de hojas
caídas, hacia el invierno.

La diferencia que hay entre
la pasión y el amor radi-
ca en que, mientras aquella
nos lleva de prisa a lo ter-
renal, a buscar el goce ener-
gético y fácil, pero momentá-
neo, éste nos conduce lenta-
mente a lo abstracto a des-
cubrir la ilusión recóndita he-
cha muchas veces de que-
brantos, pero duradora.

Sin saberlo —y creyendo
engaños—, la mujer versátil
destroza su corazón antes
que el nuestro.

Frente a esa crisis moder-
na por el crimen pasional, se
piensa que el egoísmo tiene
rol indubitable. El hombre
que empuña un arma para
matar a su amante y suicidarse,
es egoísta desde el mo-
mento que quiere morir acom-
pañado. —GUILLERMO EDUARDO CLULOW.

WILLEMI

LOS DOS PRODUCTOS RECOMENDADOS

Representante: Julio A. Osorio. Sarandi del Yi

OCULISTA

Dr. Martín Martínez Pueta

Consultorio en Montevideo 18
de Julio 1357

Dará consultas en los días y
horas siguientes en

PUEBLO DEL CARMEN
DICIEMBRE 1.º (Miércoles) de 4 a 8 de la tarde.

HOTEL ANTONIO BALTAZAR

SARANDI DEL YI

DICIEMBRE 2 (JUEVES) de 8 a 12 de la mañana y de 1 a 2 y 30 de la tarde,

HOTEL PERNÁ

La Afiliación de Ciudadanos Batlistas

Se pone en conocimiento de los correligionarios que no defecionaron y que han sabido y saben mantener con altura su moral política, defendiendo la democracia y la libertad, que deben concurrir al local de la Comisión de Zona Colorada Batlista, Calle Pereira entre Cerro y Cerrito, todas las noches de 20 y 30 a 21 y 30 horas, a efectuar su afiliación en el Registro Partidario, cumpliendo así con lo dispuesto por la Convención del Partido.

LA COMISIÓN

El Espectador Habanero

«El Magacén de
las tres Américas»

DIRECTOR JUAN ENRIQUE RUNKEN

Se publica en la Habana
Cuba, una vez al mes.
Suscripción Anual: \$ 300
Moneda Americana

(Giro Postal o Bancario)

Calle OBISPO 69 - HABANA

Yerba Fontana

Yerba Aguerre

SON PREFERIDAS POR LOS BUENOS MATEROS

Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo:
Calle Cerro Largo 1868 esq. Arenal Grande

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

Farmacia "Núñez"

—DE—

Carlos A. Núñez

Director-Técnico: Francisco H. Olives

Representante de las vacunas «Lignières» para el carunculo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguapé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandi del Yi

PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectáreas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura tanto como buen campo para pastoreo. Aguada permanente.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.


VIDA SOCIAL
**Exámenes y fiesta de clausura
en la Escuela «Dr. Elías Regules»**

El próximo lunes, en las horas de la tarde, se realiza rán en la Escuela «Dr. Elías Regules», de 2º Grado N.º 5, de esta localidad, los exámenes anuales y fiesta de clausura de cursos.

La Comisión Examinadora estará presidida por el Sub-Inspector Departamental señor Gerardo Rodríguez, e integrada por las educacionistas señoras Josefa Torres de Cestau y Esther Cumeillas de Píriz y señoritas Blanca Umírrez y Elsa Cirioni y miembros de la Comisión de Fomento.

El festival de clausura tendrá el siguiente programa:

Himno Nacional; «Primavera», (recitado) por la niña Martita Helal; «La casa de mi muñeca», (recitado) por Berta Nisky; «Hermanos», (co-

ro) por un grupo de un alumnos; «Enanitos», (recitado) por Olga Pereira; «Mádrecita», (coro); «El críticón» (monólogo) por O. Gopar; «Visión de pesadilla», (recitado) por Gladis Etchichury; «Mi bandera», recitado por G. Baritó; «Soldaditos», (coro) por un grupo de alumnos; «Campanitas», (poesía) por Néne Montero Vio; «El gran inventor», (monólogo) por Julián Oreggió; «Los chingolitos», (poesía) por Olga Borreré; Estilo Nacional (coro) por un grupo de alumnos; «Nuestra escuela», (poesía) por Diamantina Jara; Despedida, por Horus Rodríguez Castillo; «Mi gatito», (coro) por un grupo de niñas; «Danza Ho andesa», por un grupo de alumnos; «En mi patria hay una casa» (coro).

FESTIVAL INFANTIL

En la tarde del pasado jueves se realizó en el domicilio de la señora Amanda Cantero de Almundoz un animado festival infantil homenaje de los niños Almundoz Cantero a su simpática amiguita Ida Rosa Gibelli Gatto, que fué su grata huéspeda.

El acto transcurrió en un gratísimo ambiente de alegría, siendo los asistentes cumplimentados con la fina amabilidad que es proverbial en la distinguida dueña de casa.

Asistieron los siguientes niños: Olga Borderre, Adita Volpe, Melita Michelena, Néne Montero Vio, Cleoia y Martita Helal, Pitié Berbajillo, Baby, Caperusa y Tesoro Almundoz Cantero, Nena Castro, Ariel Argelague, Abel y Titón Villa, Wilson y Darwin Volpe, Pochito Guichón, Dardo Losada, Cocho Almundoz Cantero y Pirclo Di Santi.

Estaban presentes además las señoras Marfa C. de Volpe y Elba A. de Di Santi y señorita Miltza Almundoz.

L'A Sta. SANTOS

Finalizada la suplencia para la que fué designada, en la Escuela «Dr. Elías Regules», regresó ayer a Durazno la señorita Flor de Nieves Santos.

Antes de partir nos solicité hicieron público su agradecimiento por todas las atenciones recibidas durante su estada en ésta, así como también que la despidieron de las buenas amistades que dejó entre nosotros y de las cuales no pudo hacerlo personalmente por falta absoluta de tiempo.

Complacidos, dejamos cumplido su encargo con las presentes líneas.

Sofia G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolijas y económicas.

Sarandi del Vi.

† ZENON SALAZAR

Q. E. P. D.

Falleció el día 16 de Noviembre de 1937.

Su esposa Margarita Vilar de Salazar; sus hijos Inocencio, Zenón y Sara S. de Moreira; sus nietos Ariel, Antonia, Margarita y Ofelia y demás deudos, participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y sepelio efectuado al día siguiente en el cementerio de los Muñoz, en Sauco de las Palmas.

LA KERMESSE DEL CLUB SARANDI

Prosigue activamente los preparativos para la gran kermesse que se realizará próximamente en el Club Sarandi, la Comisión organizadora de la misma.

Se han recibido ya importantes donativos para el expresado festival de beneficencia esperándose otros ya anunciados, en la próxima semana.

La Comisión Pro Edificio y Fomento del Club Sarandi exhorta por nuestro intermedio a todos aquellos a quienes se les ha solicitado donaciones y piensen hacerlas, a enviarlas dentro de la mayor brevedad, pues la próxima inauguración de la kermesse así lo requiere.

VIAJEROS

Regresaron de Florida el señor Narciso Michelena, su esposa señora Ema Icasuraga Neves de Michelena y sus hijos Walter y Rubén. En su compañía la señora Maruja Michelena de Varela y

el señor Manuel Michelena.

—Procedentes de Villa Sarandi, son nuestras huéspedes la señora Dominga U. de Michelena y su nieta María Eugenia Michelena.

—Estuvieron en la Villa la señora María Arregui de Malli y su hija María; el señor José María Malli y su esposa señora María Luberriaga de Malli.

—Regresaron a Chileno Chico el señor Juan A. Luberriaga Faguaga y su esposa señora Felicia Malli Arregui de Luberriaga. En su compañía la señorita Loreta Iturria Yaben.

—De paso para Montevideo el señor Francisco F. Luberriaga Faguaga.

—Para la capital departamental la educacionista señora Flor de Nieves Santos.

—Regresó de Montevideo la señorita María Esther Carballo.

—Estuvo en la localidad la señora María Luisa Viera de Ormazábal.

—Regresaron a la Capital el señor Atilio Gibelli y su pequeña hija Ida Rosa.

—De Porto Alegre nuestro colega amigo señor Santos Vidarte y su señorita hermana Tida.

Un jardín primaveral de una belleza extraordinaria

— **ES EL NUEVO SURTIDO DE**

PRIMAVERA Y VERANO

**Que ha recibido recientemente la
Gran Tienda "LA IMPERIAL"**

Consecuentes con sus normas, esta Casa, ganadora absoluta de la preferencia de nuestro público, ofrece el más amplio y mejor seleccionado surtido de plaza, a precios verdaderamente impresionantes

Esperamos su visita

Pereira e Ituzaingó

Sarandi del Vi